

おぢや 会議所だより

OJIYA CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

2021

7

JULY

✂ No.535

第3弾おぢやプレミアム商品券好評販売中!!



片貝総合センター



サンプラザ



プレミアム
商品券取扱店

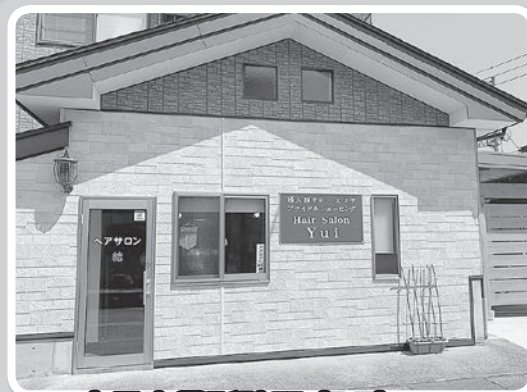


最新版は
コチラ

小千谷商工会議所 7月1、2日限定特設販売所
(現在は2F窓口にて販売中です)

今月のピックアップ

- 令和2年度事業報告・収支決算 (P2、P3)
- 新型コロナウイルス関連支援策 (P8、P9)
- 「使っ得! にいがた県民割キャンペーン」 (P9)



会員事業所訪問 (P5)
「顔割り処 ヘアサロン結」

〈発行所〉

小千谷商工会議所

小千谷市本町2-1-5

TEL(81)1300 FAX(83)3632 E-mail:mail@ojiyacci.org 7月15日発行

HPはここからも! /

最新情報はここから▶▶

小千谷商工会議所



URL: <https://www.ojiyacci.org>



通常議員総会

令和2年度の事業・収支決算承認される

6月24日(木)、サンプラザにおいて令和3年度通常議員総会を開催しました。

小宮山会頭の挨拶のあと、(1)令和2年度事業報告、(2)一般会計及び8特別会計の収支決算についてそれぞれ審議を行い、(1)(2)いずれも原案どおり可決承認されました。(内容は本誌2・3ページに記載)

また、報告事項として(1)新規加入会員、(2)令和3年度収支予算補正、(3)顧問並びに参与の委嘱、(4)議

員の職務を行う者の変更、(5)労働保険事務組合事務処理規約の一部改正、(6)職員就業規則及び臨時職員・無期転換職員就業規則の一部改正、(7)育児・介護休業に関する規則の一部改正、(8)特定退職金共済の規約利率変更、(9)第3弾おちやプレミアム商品券事業、(10)チャレンジサポート事業、(11)会員増強運動について、それぞれ説明を行いました。

令和2年度 事業報告

総括的概要

新型コロナウイルスの世界的な感染拡大に伴い、社会・経済が甚大な影響を受け、人々の行動・思考・価値観にも大きな変化があった一年でした。

長期化するコロナ禍の影響は全業種に及び、特に人同士が接点を持つ対面サービスの観光・飲食業界を中心に深刻な影響が今なお続いています。当商工会議所においても創立70周年記念式典の中止を余儀なくされたほか、各種行事・会議等の中止や規模縮小が相次ぎました。

このような厳しい状況下において、当商工会議所では緊急事態に対応するため様々な取組みを行ってきました。上半期では、新型コロナウイルス感染拡大の影響度を把握するため、会員訪問による実態調査やアン

ケート調査を実施し、市へ「経営支援に関する提言書」として提供したほか、深刻な影響が出ている市内飲食店を支援するため、観光サービス部会が中心となり『宅配・テイクアウト事業』を実施いたしました。また下半期では、『おちやお得な応援券』『第2弾おちやプレミアム商品券』『おちや宴席・会席事業者応援キャンペーン』を実施して消費喚起に努めました。

通年では、「新型コロナウイルスに関する経営相談窓口」を通じて会員企業の資金繰り支援や販路開拓を目的とした小規模事業者持続化補助金活用などの経営相談のほか、コロナ禍で売上が減少した企業への持続化給付金や雇用調整助成金等の各種支援策の周知や申請支援を行いました。

令和2年度 主要事業の取り組みについて

1. 商工業振興に関する事業

- プレミアム商品券事業として「小千谷お得な応援券」、「第2弾おちやプレミアム商品券」の実施。
- 「宴席・会席事業者応援キャンペーン」事業の実施。
- 当所含む4商工会議所主催で「ながおかビジネスマッチング個別商談会」の開催。 など

2. 小規模事業者等支援に関する事業

- 「マル経融資」の周知・斡旋、各種補助金制度の申請支援。
- 新型コロナウイルスに対応するための「経営相談窓口」の設置。
- 第2期経営発達支援計画(平成30年～令和4年)に基づく「伴走型小規模事業者支援推進事業」の実施。 など

3. 労働、教育、福祉に関する事業

- 「初級簿記講習会」、「初級原価計算講習会」の開催。各種検定試験の実施。
- 「新入社員フォローアップセミナー」の開催。 など

4. 会員サービスに関する事業

- 会員ゴルフ大会の開催。
- 「新型コロナウイルス対応基本マニュアル」の発行、全会員へ配布。 など

5. 組織運営に関する事業

- 感染防止に努めながら議員総会、常議員会の定期的な開催。
- 23件の新規会員の入会。 など

6. 要望活動と関係機関との連携事業

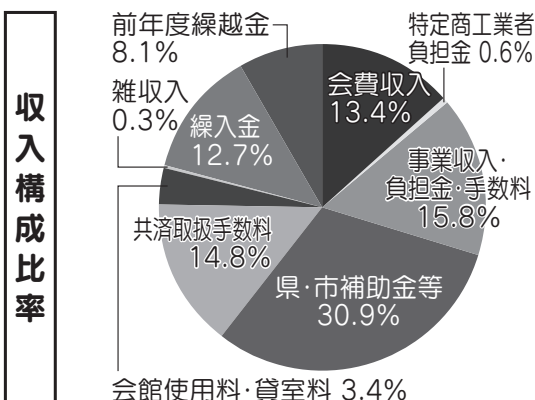
- 「新型コロナウイルス感染症対策緊急アンケート」の実施。結果は小千谷市が支援内容を決定するための一資料として提供。

○現状認識と救済を訴える「経済対策に関する提言書」の提供。

- 市管理職と当所役員との「経済懇談会」の開催。
など

令和2年度 収 支 決 算

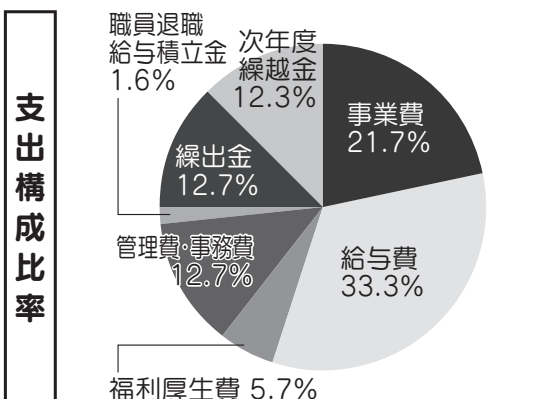
●一般会計・事業7会計



収入の部

(単位：円)

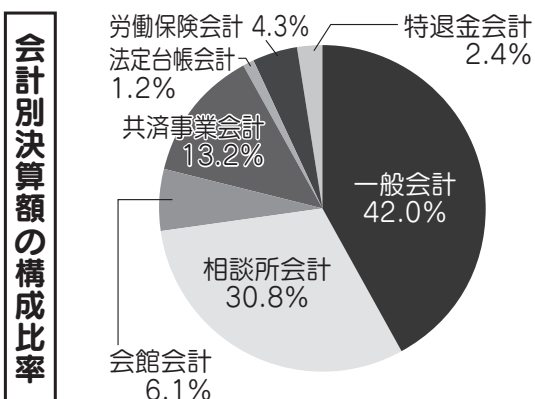
会 費 収 入	13.4%	18,331,500
特定商工業者負担金	0.6%	846,400
事業収入・負担金・手数料	15.8%	21,521,475
県・市補助金等	30.9%	42,091,295
共済取扱手数料	14.8%	20,192,080
会館使用料・貸室料	3.4%	4,674,984
雑 収 入	0.3%	394,757
繰 入 金	12.7%	17,271,869
前 年 度 繰 越 金	8.1%	11,086,048
合 計	100.0%	136,410,408



支出の部

(単位：円)

事 業 費	21.7%	29,652,097
給 与 費	33.3%	45,450,829
福 利 厚 生 費	5.7%	7,735,647
管 理 費・事 務 費	12.7%	17,290,715
職員退職給与積立金	1.6%	2,249,670
繰 出 金	12.7%	17,271,869
予 備 費	0.0%	0
次年度繰越金	12.3%	16,759,581
合 計	100.0%	136,410,408



会計別決算額

(単位：円)

一 般 会 計	42.0%	57,268,490
相 談 所 会 計	30.8%	42,056,011
会 館 会 計	6.1%	8,353,830
共 済 事 業 会 計	13.2%	17,985,458
法 定 台 帳 会 計	1.2%	1,651,152
労 働 保 険 会 計	4.3%	5,843,765
特 退 金 会 計	2.4%	3,251,702
合 計	100.0%	136,410,408

- 2 積立金会計 職員退職給与積立金会計 9,472,789円
財政調整積立金会計 75,794,714円

※当所ホームページにて令和2年度事業報告書・収支決算報告書の全体をご覧になれます。右記のQRコードよりアクセスが可能です。



6月常議員会を開催

6月15日(火)、当所において常議員会を開催し、(1)6件の新規会員加入、(2)令和2年度事業報告並びに収支決算、(3)令和3年収支補正予算、(4)労働保険事務組合事務処理規約の一部改正、(5)顧問並びに委嘱の嘱託、(6)通常議員総会の議事日程、(7)会員増強運動について、それぞれ審議を行いいずれも原案どおり可決承認されました。

上記(7)の承認により、今年度は「会員拡大委員会」を設置して、各部会並びに女性会、青年部のご協力のもと小千谷商工会議所の会員増強に取り組むことになりました。会員の皆様からも未加入事業所のご紹介をよろしくお願い申し上げます。

また、このたび異動のあった顧問並びに参加は次のとおりです。

顧問(新)小千谷市議会 議長 本田 剛
 (旧)小千谷市議会 議長 田中 淳
 参 与(新)小千谷市議会民生産業委員会
 委員長 吉崎 進
 (旧)小千谷市議会民生産業委員会
 委員長 住安康一
 (敬称略、いずれも5月12日付)

DX協議会発足

当所では、DX(デジタルトランスフォーメーション)を活用し、企業の生産性向上を図ることを目的とした協議会(座長:高野史郎副会頭、委員9名)をこの度立ち上げました。

第1回目の会議を6月17日(木)に開催し、委員の自己紹介や今後の活動等を協議しました。

本協議会は今年度に会員企業の生産性向上が図れるモデルケースの提案や、DXを活用した情報発信などをしていく予定です。

第3弾 地元のお店応援プロジェクト おぢやプレミアム商品券

当所では、市の委託を受け新型コロナウイルス感染症対策支援事業として「第3弾おぢやプレミアム商品券」を発行、7月1日(木)より販売・利用を開始しました。

この商品券は、6,500円分を5,000円で購入できる大変お得な地域商品券で、長引く新型コロナウイルス感染症の影響を受けている対象業種の消費喚起が期待されています。

広報おぢや6月25日号折り込みのチラシの「購入引換券」を使って本券をご購入いただき、取扱店でご利用ください。

なお、取扱店は7月7日現在273店舗になりました。新たに追加された取扱店は以下の通りです。

無尽蔵城内家(城内)	魚与(高梨町)
食事処汁ちゃん(桜町)	(株)高橋電気たかでん(土川)
ヘアサロンクオーレ(小栗田)	ガスト小千谷店(平沢)
パン・ド・アン(本町)	しんぞき(片貝町)
美容室SAfa(桜町)	スナックバンブー(城内)
春泉堂(城内)	阿部商店(東栄)
セブンイレブン小千谷城内1丁目店(城内)	
目崎硝子(株)(土川)	やまもとやまCAFÉ本(山本)
富井清工堂(平成)	(有)ゴッチャドーロ(東栄)
花工房 小杉(本町)	竹美(蕨生)
三宝亭小千谷店(桜町)	タカヨシ家具店(本町)

また、折り込みチラシに掲載した店名に誤りがありました。お詫びして訂正いたします。

(誤)美之国屋→(正)美ノ国屋

第67回 市民ソフトボール大会

6月6日(日)に開催されました「第67回市民ソフトボール大会」に小千谷商工会議所青年部(鈴木秀信会長)が参加しました。

当日は天候にも恵まれ、とても過ごしやすく絶好のソフトボール日和となりました。

コロナ禍で集まる機会が少なくなっていた会員同士が、ソフトボール大会を通じて久しぶりに集まり親睦を深める事が出来、懐かしさを感じる有意義な一日を過ごせました。

新型コロナウイルスの感染状況によっては中止となる可能性もあり、開催に至るまでに気苦労もあった事と思います。関係者の方々に心より感謝を申し上げます。



かお そ どころ ゆい
「顔剃り処 ヘアサロン結」
人と人を結んでいく

桜町に女性専門の顔剃り処がオープン、市内で初めてできた専門店のこだわりをお聞きました。



▲店主の佐藤友美さん

どのようなお店ですか。

店名にも掲げている通り、顔剃り専門のお店で、女性専門のシェービングを行っています。顔剃りと一緒に腕や背中、足、うなじなど自分ではやりづらい所のシェービングはもちろん、エステや毛穴クレンジングでお肌を最高の状態に仕上げます。お客さんから「化粧乗りがちがう」、「肌が明るくなった」と喜んでいただいております。予約制なので、1対1のリラックスした空間で施術を受けられます。

他にも一般的なヘアサロンメニューに加えて、洗髪や角質取りもご用意していますのでお気軽にご来店いただければと思います。

開業のきっかけは何ですか。

もともと自分のお店をいつか持ちたいという気持ちはあったんですが、子育てもあって中々動き出せずにいました。それまでは他の店舗で今のように顔剃り専門でスペースを借りてやっていました。子供も大きくなり、そろそろ開業の準備をしたいと思っていた時に、

小千谷商工会議所が「創業塾」を開催することを知り参加しました。創業塾ではお店を開くにあたっての心構えを学ぶことができ、開業へ背中を押していただいたと感じています。今でも学んだことを守りながら経営をしています。

開業してみて感じたことがあったら教えてください。

お店のコンセプトは最初から女性専門のシェービングで固めていて、そこからどこまでニーズを伸ばしていけるかは始めてみないと分かりませんでした。開店当初はそれこそ予約がない日もありました。それでも来店してくれたお客さんが別の方にお店を紹介してくれて、口コミで来店者数が伸びていきました。ここは自分も想像していなかったのでもって驚きました。

またお客さんの中には整体やヨガの先生もいて、マンツーマンで施術、指導を行える空間を探していたのでお店のスペースを提供して使ってもらっています。整体やヨガも人気で今では予約でいっぱい状態です。そして利用者の中からもお客さんとしてご来店いただけるようになったので本当に自分が想像していなかったところで客足が伸びいき、驚きの連続でした。

こうやって自分のお店を中心に人の輪が繋がっていくのはとても嬉しいです。

これからの目標を教えてください。

まずは今より少し客層を広げることです。女性が主なターゲット



▲ゆったりとリラックスした状態でシェービングを受けられる。夜にはヨガスペースにも。

に変わりはないですが、ご主人やお子さんが一緒に来店されるケースもあるので、男性向けのシェービングやヘッドスパ、散髪もできることを伝えて客層に幅を持たせていきたいです。

次にこのお店から地域や他のお店へ繋がっていく場にしたいです。整体やヨガにスペースを開放してみて、お客さんも増えましたがそれ以上に人と繋がることが出来ました。コロナ禍でも人との繋がりは大切だと実感しました。来店される方の中には施術中のお話を楽しんでいる方もしてくださる方もいます。そういった人と人との繋がりが、関係を結ぶ場になるようにお店の名前も「結」にしました。これからも名前に沿ったお店を目指していきたいです。

顔剃り処 ヘアサロン結

- 住所
小千谷市大字桜町1221-57
- 電話番号
0258-77-6034
- 営業時間
10:00～21:00
- 定休日
日曜日、祝日



令和3年4月～6月期

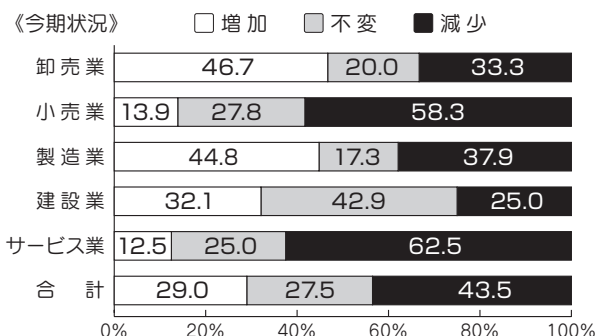
会員景況調査結果

- ◇ 調査対象 小千谷商工会議所の会員企業の中から、卸売業・小売業・製造業・建設業・サービス業を対象に実施した。
- ◇ 調査対象期間 令和3年4月～6月期の実績及び令和3年7月～9月期の見通しについて調査した。
- ◇ 回収状況 134企業中、124企業より回答を得た。（回答率92.5%）

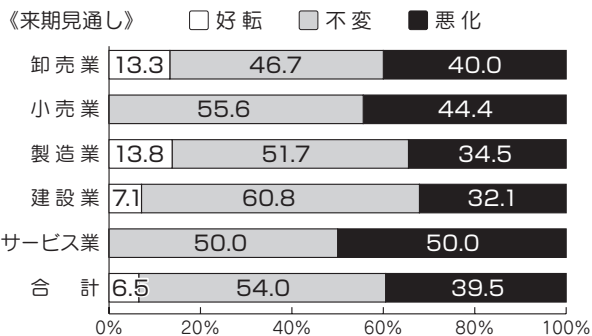
今期の売上高の動向は、全業種を平均した前年同期比で「増加」の企業割合は29.0%、「不変」の企業割合は27.5%、「減少」の企業割合は43.5%となった。今期も全業種で「増加」が増えているものの、「不変」「減少」の回答割合が、多く厳しい現状となったが、業種によっては明るい兆しが見えた結果となった。

全業種平均DI値は▲14.5%となり、前回調査に比べてマイナス幅は31.6P縮小した。サービス業を除く業種でDI値は改善された。中でも卸売業と建設業では大幅な回復が見られた。しかし、回復傾向にある小売業とサービス業では今期もDI値がマイナスになっており厳しい状態にある。業種によって明暗がはっきりと出た結果となった。

売上高の動向(前年同期比)

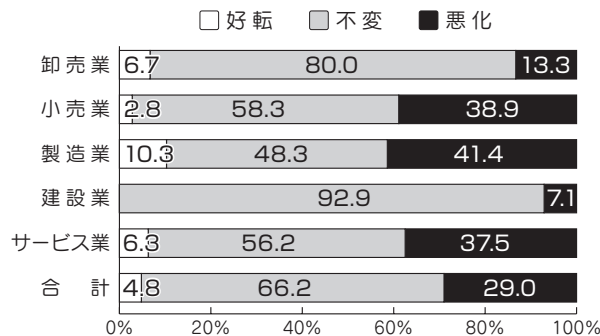


経常利益の見通し(前年同期比)



来期は前回調査に比べ「不変」の回答が多く、今期と同じ水準になる見通しのようだ。しかし、小売業・サービス業において「好転」の回答はゼロ。その他の業種でも「好転」と回答する事業所は少なかった。昨年度に比べれば、動きが出てきたものの、今しばらくコロナは全業種に影響を与えそうだ。

資金繰り見通し(前年同期比)



全業種でDI値がマイナスとなった。建設業を除く業種で「好転」は見られたものの、「不変」が圧倒的に占める結果となった。

今回DI値は全業種でマイナスとなったが、前回調査に比べ全体として若干改善されたが、長期に亘るコロナ不況で資金調達については、未だ厳しいとの声が寄せられている。

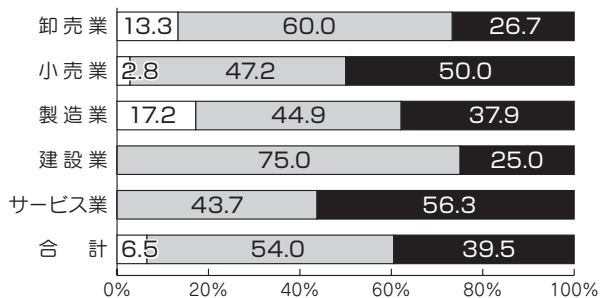
小千谷ロータリークラブ

「奉仕しよう みんなの人生を豊かにするために」

会 長	廣 井 充	〔有〕廣 勘 不 動 産〕	S A A 酒 巻 和 男	〔ユキワ精工株式会社〕
会長エレクト	星 野 宗 高	〔株〕研 電 舎〕	クラブ奉仕 草 野 信	〔株式会社 草野商店〕
直 前 会 長	西 巻 吉 弘	〔株西巻ソーゴウ自動車工業〕	職 業 奉 仕 伴 忠 雄	〔秀 和 建 設 株〕
幹 事	渡 辺 嘉 晃	〔ホ テ ル 千 景〕	社 会 奉 仕 牧 野 和 也	〔株〕伊 藤 工 務 店〕
副 幹 事	山 崎 直 子	〔有〕米 又 商 店〕	国 際 奉 仕 位 下 寿 生	〔株〕位 下 印 刷〕
会 計	中 町 圭 介	〔エヌ・エス・エス株式会社〕	青 少 年 奉 仕 西 巻 一 男	〔小千谷タクシー株式会社〕

業況の見通し(前年同期比)

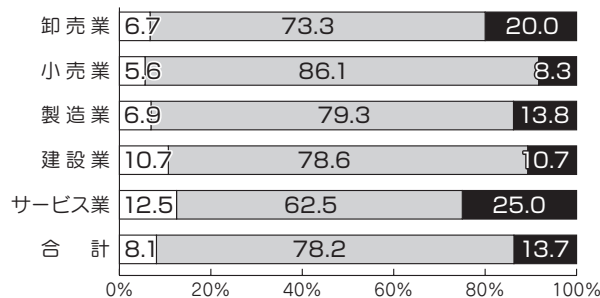
《来期見通し》 □ 好転 □ 不変 ■ 悪化



全業種の平均DI値は▲33.0%となった。来期の見通しは今期比較で▲2.4Pの悪化した。中でも小売業・サービス業において、「悪化」の回答が多かった。また、建設業・サービス業では「好転」の回答がゼロとなっており、長引くコロナウイルスの影響は今年後半も続きそうである。業種別にはDI値の増減はあるものの、見通しは不透明である。

従業員の變動(前年同期比)

□ 増加 □ 不変 ■ 減少



全業種平均DI値は▲5.6%となり、前回調査に比べてマイナス幅は10.8P回復した。全業種とも「不変」が多く、大きな變動が無い結果となった。しかし、新型コロナウイルスの長期化が懸念されるので、先行きが不透明との声もあった。今期は年度始めでもあり、入社する社員等もあり回復傾向となった。

業 種 別 概 況

業 種	業 種 概 況
卸 売 業	◆コロナだけではなく様々な要因により難しい経営の舵取りに・・・ 食品卸業では、春先の天候不順により2年続けて地場産野菜は出遅れたが、全国的にはコロナの影響で大型野菜中心にしばらく低迷するので売上よりも利益重視にシフトしていきたいとの声が寄せられた。建設資材卸売業では、新型コロナウイルスの影響と建設業のウッドショックが今後仕事に影響が出てくるとの声があった。飲料等卸売業では、前年比は増加したが、一昨年比では50%以下となっているとの声が寄せられた。
小 売 業	◆直接的なダメージはないものの、間接的には厳しい状況。夜の飲食店への客足は少ない。 多くの小売店では、新型コロナウイルスの直接的な影響は少ないものの、食料品を除く商品はネット通販が増加しており、対応出来ない店舗では売上が減少し大変厳しい状況であるとの声が寄せられた。飲食店関係では、飲酒を伴う飲食店への来客数が未だ戻ってこない、団体利用はゼロに等しく、1～2名で終わる日もあり、厳しさを増しているとの声が寄せられた。また、6月後半よりコロナウイルス感染者が減少していることと、7月から始まるプレミアム商品券の利用で、地域が活性化することを期待したいとの声があった。しかしその一方で、年内は厳しいであろうとの声が多く寄せられた。
製 造 業	◆業種によってバラツキはあるが、上向き傾向に!! 基幹産業である鉄工電子業界では、業種によってバラツキがあるものの、全体的に回復傾向にある。中でも工作機械や半導体関連では忙しいとの声が寄せられた。しかし、原材料が高騰しており、利益の幅が減少しているとのこと。その他の製造業では、コロナ関連の補助金が無くなったことで非常に厳しいとの声が寄せられている。看板業界では、イベント等の中止で苦戦しているとの声が寄せられたが、懇親会などの動きもあるようで今後に期待したいとの声があった。
建 設 業	◆ウッドショックが建築業界を直撃!!リフォーム補助金を継続要望。 建築業界では、アメリカでの住宅需要の高まりを背景に「ウッドショック」と呼ばれる木材の供給不足による影響で、木が品薄状態となり、価格も高騰しているとの声があった。設備工事では、昨年コロナ禍で工事等を見合わせた。今年も現状を見据えながら計画しているが、材料の値上がりや入荷の有無など見通しは不透明であるとの声が寄せられた。春先の小千谷市住宅リフォーム補助金があったのでうまくやり繰り出来ているが、無くなると厳しく、今後も継続して欲しいとの声が多く寄せられた。
サービスマ	◆自動車販売は平年並みへ!旅行業や宿泊業は未だ先が見えず・・・ 自動車販売業では、昨年4～5月が悪すぎたが、今年に入って平年並みに戻ってきているとの声が寄せられた。旅行業からは、県内旅行の割引プランが出て動きはあるものの、未だ団体旅行がほぼないのでそれほど大きな利益に繋がらないとの声が寄せられ、当面の間難しい状況であるとの声があった。宿泊業では県外からの営業職が当市に出来ないことや、イベント等の中止により利用者が一切ないので資金繰りが厳しいとの声が寄せられた。

小千谷ライオンズクラブ 『「不易流行」不易を知らざれば基立ちがたく流行をわきまえざれば風新たならず』

会 長	L. 渡辺浩行 [渡辺税理士事務所]	会 計	L. 相崎秀人 [南 米 萬 商 店]
直 前 会 長	L. 安部 功 [㈱ 安 部 技 研]	副 会 計	L. 和田智美 [和田智美税理士事務所]
第一副会長	L. 金子敏明 [K D デ ザ イ ン 室]	テールツイスター	L. 野澤 孝 [南 テ プ ラ ス 野 沢]
第二副会長	L. 和田正樹 [㈱ わ た や]	副テールツイスター	L. 星野賢治 [㈱ソニックジャパン]
幹 事	L. 関根芳美 [社会保険労務士法人せきね事務所]	ライオンテーマ	L. 廣井 篤 [㈱スマイルクリーン]
副 幹 事	L. 小川和幸 [カイトプラクティクセンターおぢや]	副ライオンテーマ	L. 高野富士子 [高 野 板 金 ㈱]

感染症対策認証店舗 設備導入支援事業補助金

補助金額（上限） **50** 万円／店舗 補助率 **3 / 4**

事業内容 新潟県感染症対策認証を受けた店舗が行った感染防止対策に係る設備整備等に係る経費について、補助金を支給します。
※新潟県感染症対策認証制度についてはこちらをご覧ください。▶▶▶ 

対象店舗 ・食品衛生法第52条の規定による許可を受けている新潟県内の飲食店（飲食スペースのある店舗）
・新潟県感染症対策認証の取得に必要な設備等を整備し、同認証を申請していること。
※認証が認められない店舗には、補助金は支給しません

対象経費 令和3年4月1日以降に支出した経費で、認証取得に必要な感染症対策の施設改修及び設備整備等に係る経費

例：二酸化炭素濃度測定器、非接触型検温器、非接触型消毒剤噴霧器（手指消毒用）、飛沫防止パネルなど ※消耗品は対象外

募集期間 令和3年 **6月11日（金）**～令和3年 **8月15日（日）**

お問い合わせ先
新潟県感染症対策認証店舗補助金センター
（電話番号）025-288-6526
（受付時間）午前9時から午前5時まで（土日祝日を除く）

詳細は
新潟県 認証補助金  で検索
または右記QRコードより、
新潟県HPをご覧ください。



新潟県 事業継続支援金（飲食関連事業者等）

①県内で単独店舗又は事業所を営む事業者 **20** 万円 ②県内で複数店舗又は事業所を営む事業者 **40** 万円

事業内容 飲食店の売上減少により、長期にわたり厳しい経営状況が続いている飲食関連事業者等に対し、事業継続に向けた支援金を支給します。

対象者 県内の飲食店に対して、直接かつ継続して商品・サービスを提供し、県内に本社又は本店を有する法人又は個人（タクシー事業者・自動車運転代行業者を含む）
※飲食店を併せて経営している場合は、飲食事業者への支給と合わせて40万円を上限に支給します。

支給要件 事業者全体の売上高について、令和2年12月から令和3年8月までの期間において、2か月連続して前年同月比で20%以上減少していること

申請方法 申請書に添付書類を添えて、簡易書留など郵便物の追跡ができる方法で「郵送」してください。※感染拡大を防止するため、持参による申請はできません。

募集期間 令和3年 **6月1日（火）**～令和3年 **9月30日（木）**

お問い合わせ先
事業継続支援金センター
（電話番号）025-248-7270
（受付時間）午前9時から午前5時まで（土日祝日を除く）

申請書・詳細は
新潟県 飲食関連  で検索
または右記QRコードより、
新潟県HPをご覧ください。



令和3年度チャレンジサポート事業継続中!

当所では、対象補助金の採択事業者となった方に支援金を支給いたします。

こちらは対象の事業者への支給は本年度内で随時行いますが、**予算総額に達した時点で事業終了**とさせていただきますので、ご了承ください。

チャレンジサポート事業

当所支援金額：

新潟県新事業チャレンジ補助金の補助対象経費に対して、補助率1/6。

ただし20万円上限。予算総額300万円。

※第1回申請締切分8件(支援予定金額 約150万円。予算総額の約48%)予算限度額まで余裕があります。

支給要件

- (1) 当所会員で相談受付及び制度内容の説明を受けた事業者に限ります。
- (2) 下記補助金の採択事業者の自己負担分を軽減いたします。
- (3) 新潟県新事業チャレンジ補助金の「補助金額の確定通知書のコピー」が必要になります。

新潟県 新事業チャレンジ補助金 (新型コロナウイルス対応新事業チャレンジ支援事業)

概要：新たな商品・サービスの開発や新たな販売・提供方法への転換等、新型コロナによる経済社会活動の変化に対応する為の中小企業等の前向きな取組を支援。

申請期間：第2回については、7月中の募集開始を予定しております。
詳細は右記QRコードより新潟県HPをご覧ください。



つかとく「使っ得! にいがた県民割キャンペーン」

- ・対象期間 6月28日(月)～12月31日(金)
- ・予約受付期間 6月25日(金)～8月31日(火)終了
- ・申込割引対象者 新潟県民・県内在住者
- ・申込人数 1名から、人数や連泊制限・利用回数の制限もありません。
- ・割引内容 県内のキャンペーン対象宿泊施設で、1名あたり5,000円以上の宿泊に対し50%割引。ただし1泊の割引は5,000円が上限
* 予算上限に達した場合は、終了となります。
- ・地域クーポン 割引対象者には1名に1泊あたり地域クーポンを2,000円分(1,000円券×2枚)お渡しいたします。
* 「使っ得登録施設」にてご使用いただけます。

※「第3弾おぢやプレミアム商品券」もご利用いただけます

【お問い合わせ先】新潟県知事登録旅行業第3-303号 (TEL) 0258-83-4004
(有)小千谷トラベル (携帯) 090-8250-5170

共済・福祉制度キャンペーンに ご協力いただき ありがとうございました

5月6日～6月30日に実施いたしました当所職員とアクサ生命推進員との共済推進活動では、会員の皆様よりご多忙中にもかかわらず、ご協力を賜り誠にありがとうございました。

訃 報

平成19年11月1日から平成23年6月30日までの約4年に亘り当所会頭として、市内商工業の発展に尽力された大川和夫顧問(大川印刷(株))が、去る7月4日にご逝去されました。

謹んで故人のご冥福をお祈り申し上げます。



特定商工業者法定台帳の 確認及び負担について同意のお願い

先般、当所より送付させていただきました『法定台帳の確認と負担の同意』につきまして、お早めにご回報くださいますようお願い申し上げます。(台帳に相違がない場合におかれましてもご回報ください。)

◆特定商工業者とは◆

小千谷市内にて6ヵ月以上営業所等を有しており、①常時使用する従業員が20名以上(商業・サービス業は5名以上)、②資本金が300万円以上 のどちらかに該当する事業所が特定商工業者となります。

令和3年度 就職者激励会中止のご案内

例年7月上旬に開催しておりました「就職者激励会」は、新型コロナウイルス感染拡大の懸念から、昨年度に続き本年度も中止にさせていただきます。

ご参加を検討いただいていた会員皆様にはご迷惑をおかけすることになり、大変申し訳ありませんでした。新型コロナウイルスの状況を見ながら、次年度から開催できるよう進めてまいりますので、宜しくお願いいたします。

CCI-LOBO
2021年6月分

全国商工会議所早期景気観測

業況D I は、長引く活動制約から5ヵ月ぶりに悪化
先行きは、期待感伺えるも、厳しい見方崩れず

会報本誌に掲載

会 員 情 報

6月末会員数 936

■新規会員

顔剃り処 ヘアサロン結

佐藤 友美 桜町 理容業

ミヤタカ

宮 孝幸 穂生 建設業

牛久保動画製作所

牛久保 拓也 本町 映像制作

ニュー水仙

水落 エリー 城内 スナック

健身曼あさひ

川上 正利 小栗山 整体

(株)エムクリエイト

木村 学 穂生 卸売業

■代表者変更

(株)藤塚組 (4月23日付)

(新)小林 亮太 (旧)関 春雄

(株)第四北越銀行 小千谷中央支店 (6月17日付)

(新)藤橋 晴喜 (旧)富樫 勝実

会議・行事の予定

7 月

6日(火)	正副会頭会議
7日(水)	第1回 会員拡大委員会
12日(月)	経営相談会
13日(火)	公庫月例相談会、北陸地方整備局との懇談会
15日(木)	日商委員会 (オンライン)
16日(金)	日商議員総会 (オンライン)
20日(火)	DX協議会
29日(木)	県連第2回運営委員会

8 月

3日(火)	正副会頭会議
10日(火)	公庫月例相談会、経営相談会

※上記予定は変更となる場合がございます。



「しごと」と「人」のつながりを取り戻す」

ジェイフィール 代表取締役 高橋 克徳

会報本誌に掲載

小千谷商工会議所8部会と分科会について

小千谷商工会議所の会員事業所は業種によって8つの部会のいずれかに所属しています。また、部会には所属する会員の事業内容によって分科会が設けられています。

(卸売商業部会を除く)

来月号から、部会または分科会ごとに所属する会員事業所名を掲載していきます！



卸売商業部会

135事業所

諸業部会

- (1)報道分科会
- (2)自由業分科会
- (3)医療分科会
- (4)農林水産分科会
- (5)各種学校分科会
- (6)不動産分科会
- (7)その他諸業分科会

33事業所

小売商業部会

- (1)食料品第一分科会
- (2)食料品第二分科会
- (3)被服装飾品分科会
- (4)日用品分科会
- (5)趣味雑貨分科会
- (6)諸小売商業分科会

159事業所

183事業所

観光サービス部会

- (1)旅館料亭会席分科会
- (2)食堂分科会
- (3)飲食分科会
- (4)写真観光分科会
- (5)観光衛生分科会
- (6)理美容分科会

小千谷商工会議所

会員数 936

(R3.6.30現在)

工業部会

- (1)機械弱電工業分科会
- (2)繊維工業分科会
- (3)食料品工業分科会
- (4)諸工業分科会

154事業所

建設工業部会

- (1)土木建設工事分科会
- (2)建築工事分科会
- (3)建物設備分科会
- (4)木工分科会

211事業所

交通部会

- (1)旅客運輸分科会
- (2)自動車関連分科会

41事業所

金融証券部会

- (1)金融証券分科会
- (2)生保証券分科会

20事業所

インフォメーション ～お役立ち情報～

※詳細はお問合せ先にお電話していただくか、該当するホームページ等でご確認ください。

発信者・件名	主な内容	お問合せ先
【新潟労働局】 ご活用ください 「産業雇用安定助成金」と 「トライアル雇用助成金」	「産業雇用安定助成金」は、新型コロナウイルスの影響により一時的な事業活動の縮小を余儀なくされた事業主が在籍型出向を活用し、労働者の雇用維持を図った場合に支給されます。 一方、「トライアル雇用助成金」は、新型コロナウイルスの影響により離職された方がこれまでに経験のない職業に就くことを支援するため、離職者を一定期間試行的に雇用する事業主に対し支給されます。	【新潟労働局】 「産業雇用安定助成金」のご案内： https://site.mhlw.go.jp/niigata-roudoukyoku/content/contents/niigataken_zaisaki_kyougikai.pdf 「トライアル雇用助成金」のご案内： https://site.mhlw.go.jp/niigata-roudoukyoku/content/contents/trial_corona.pdf
【新潟県】 新潟県ウォーキングアプリ 「にいがたヘルス&スポーツ マイレージ」 地域協力店募集のお知らせ	新潟県では、働く世代・子育て世代を主な対象に、楽しみながら運動や健康づくりに取り組めるよう、ウォーキング等の運動、スポーツイベントの参加や健康診断の受診などの健康活動をスマートフォンアプリで「見える化」し、ポイントを付与することで運動習慣の定着や健康づくりの推進を目指す「にいがたヘルス&スポーツマイレージ事業」を実施します。このアプリで貯まったポイントを店舗のサービスや特典と交換できる地域協力店を募集しています。	【新潟県】 にいがたヘルス&スポーツマイレージ事業： https://www.pref.niigata.lg.jp/site/mileage/ 県民生活・環境部 スポーツ課 ☎025-280-5626
【日本商工会議所】 エネルギー・環境支援サイト 「日商エネルギー・環境ナビ」 リニューアルのご案内	日商では、エネルギー・環境分野に関心を持つ事業者の方々による地球温暖化対策への自主的取組みを支援するためのサイトとして、「日商エネルギー・環境ナビ」を開設しています。当サイトでは、自社のCO₂排出量等を算出できる「CO₂チェックシート」を紹介しており、多くの事業者にご活用いただいているところです。今般、必要な情報を入手しやすくなるよう、当サイトをリニューアルオープンしました。	【日本商工会議所】 日商エネルギー・環境ナビ： https://eco.jcci.or.jp/ CO₂チェックシート： https://eco.jcci.or.jp/checksheet
【公安調査庁】 中小企業における、 安全保障貿易管理・技術流出 防止に関するご案内	今日の国際社会において、経済分野を含む様々な領域で米中間の対立が激しさを増す中、日本においても、経済安全保障の観点から技術流出等に対する懸念が高まっています。中小企業が保有する機微な技術・データ・製品等についても、外国の標的となる可能性があり、これらが流出した場合、思わぬ形で大量破壊兵器等の研究・開発に転用されたり、日本の技術的優位性の喪失につながったりする恐れがあるため、未然に防止することは重要です。公安調査庁では、啓発動画を作成し、事業主の皆様に留意すべき現状等について発信しています。	【公安調査庁】 啓発動画「経済安全保障の確保に向けて ～技術・データの流出防止～」(本編)： https://www.youtube.com/watch?v=AdeK-T_ty1g 経済安全保障特集ページ： http://www.moj.go.jp/psia/keizaianpo.top.html
【全国国民年金基】 ・国民年金にゆとりをプラス。 ・自分で入る公的な個人年金。 ・積立方式の年金です。 物価スライドはありません。	国民年金に加入している自営業などの方々が、ゆとりある老後を過ごすことができるように、老齢基礎年金に上乗せをする公的な年金です。 【全国国民年金基金】 検索 でメリットをご確認ください。	全国国民年金基金新潟支部 ☎ 025-245-9345 資料請求・ご相談・お問い合わせは ☎ 0120-65-4192

／ 経費の見直ししませんか？ ／

火災共済

- 決算後の剰余金は組合員に還元します。
- 地震危険補償特約、始めました。

所得補償共済

- ワンコインから始められます。
- 病気やケガで働けなくなったときの所得を補償します。

自動車共済

- 団体割引10%を適用します。
- 24時間365日安心のロードアシスタンス(補償先:関東自動車共済協同組合)

資料請求・契約内容の見直し・掛金のお見積りは、商工会議所または当組合にご相談ください。



新潟県火災共済協同組合
TEL (025) 201-6502
〒951-8063 新潟市中央区古町通七番町1010番地 古町ルフル9階



NICO を活用してみませんか

県内
中小企業・
起業家の
皆さまへ

NICO(にいがた産業創造機構)は、「新潟県の産業をもっと元気に」を使命に、
チャレンジする県内企業を応援しています。

今年度も、きめ細やかな支援を実施してまいりますので、ぜひ、ご活用ください！



起業・創業したい

起業に関する相談から事業計画の作成、創業後まで、起業・創業への挑戦を伴走支援します。

新事業を展開したい、新商品・新技術を開発したい

高付加価値化に向けた新規ビジネスモデルの創出を支援します。技術開発、産学連携、共同研究をコーディネートします。企業戦略から商品開発、プロモーションまで一貫して支援します。

販路を開拓したい(国内)

首都圏などの大消費地での新たな取引・販路の開拓を支援します。また、展示会出展や出展経費助成で販路開拓をサポートします。

海外展開したい

海外市場開拓の第一歩から、自立的な海外販路開拓まで、多彩なメニューで海外展開を後押しします。

ITを活用したい、DXに挑戦したい

AI・IoT等の先進技術の導入・活用を支援します。また、DX推進に向けた経営計画策定やIT人材の育成を支援します。

助成金を活用したい

県内中小企業・起業家の皆さまのニーズに応じた様々な助成事業をご用意しています。

専門家等に相談したい

専門分野のアドバイザーや専門的な相談部署にて、各種相談をお受けします。

NICO 総合相談窓口

まずは総合相談窓口までお気軽にお問い合わせください。



☎ 025-246-0025

営業時間9:00~17:30
(土日祝・年末年始除く)

✉ info@nico.or.jp

<https://www.nico.or.jp/>